

▲本報廣告

本報為加國致公堂。機關前為我大漢人民除束縛。今為我大漢人民謀幸福。我大漢人民先親為快者也。茲除禮拜日。停刊外。皆按日出版。每月收費五毫。郵寄七毫。五英屬各埠。美國檀香山。小呂宋。墨西哥。等處。每年美金七元。正半年。四元。三月二元。一月七毫。五中國及外國。今減為同價。以期傳播。共和主義。無論取閱。久仰。先惠。如因小費。未便。或托各店代。行。認。取。定。必。陸。續。付。上。如。蒙。賜。閱。請。將。西。字。住。址。惠。來。

中華民國六年九月十一日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, SEPTEMBER 11 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 6 No. 57

(號五第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(二拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳七月廿六日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君。宜日手一篇者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚鱗所用便易之工。紙格及日記工簿。并通行各式信箋。發售甚相宜。隨時可以應便。購用。

▲網寶路米 一棧在雲答街
本公司由江輪到頂
Mount Royal Milling Co. B.C.
1824 Store St. Victoria
順留價潔新白用觀
心光康味鮮米機米
二棧在拿換街



Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390
New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

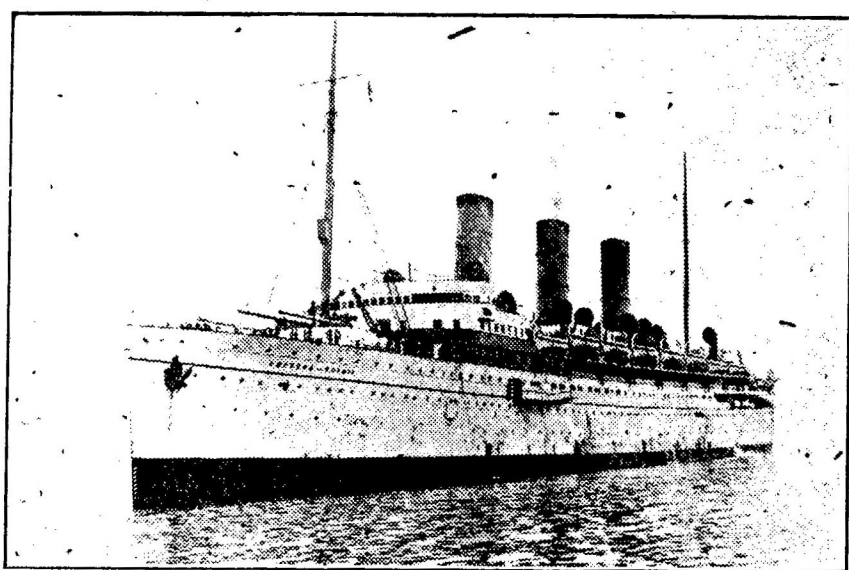
論說

(權公)

孫文邀集報界茶會。畧述其在粵設立政府之計畫。欲報界為一致之言論。以贊成其舉。吾細閱一遍。覺其所持之理由。既非正當。而所發之言論。尤屬空談。實不值識者之一哂。其人空疏無具。志在藉擾亂以攫取權利。已可概見。恐聞者不察。或為邪說所誤。茲揭其乖謬之點。以告我粵人焉。

(孫云。今日救國之第一策。即當恢復國會。尤宜在粵開會。中華民國之約法。明定之權。在人民全體。國會為人民代表。議員之任期未滿。當然可以恢復。有國會然後有統治機關。所惜者。廣東報界之言論。尚未一致。在外省或外國之人。不察內容。將疑我廣東向多紛擾云云。孫文之為此言。直以中國人為無知無識之童蒙。可隨意欺弄也。夫國會議員之無人格。國人已厭惡而鄙棄之。屢次搗亂。直以議院尊嚴之地。為無賴爭鬥之場。貽笑外人。遺羞中國。雖然恢復國會。亦當另舉有道德品望之士。以充其選。萬不能使舊議員濫竽其間。此殆全國人之所公認者也。今孫文曰。舊議員任期未滿。當然可以恢復。殆以舊議員。民黨居多數。故利用之以為己助耳。彼飾其詞曰。國會為人民代表。欲以此一言誘國人贊成其事也。必國人無耳目知識。惟孫文之言是聽而後可。稍有見聞。當不受其所惑矣。其尤荒謬絕倫者。曰宜在粵開會。粵省僻處一隅。北方各省。紆道來粵。頗形不便。或以此質之曰。在粵開會。若不足法定人數。則奈何。孫曰。國會中之民黨議員。已佔多數。故到粵者必多。在滬者已有二百餘人。必能到粵。如不足法定人數。則可以開非常國會也。孫文利用同黨議員之意。已不覺流露而出矣。然則到粵者。必其同黨。其不同黨者。必不肯來也。挾百十同黨之議員。武斷一切。號於國中曰。此全國人民之公意也。寧復有國人置喙之地乎。此種無理無法之言論。竟敢宣諸報界之前。其目中豈復有吾儕哉。

◀線航船郵家皇國英司公船輪亞丕詩▶



駐在信德庇徒司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

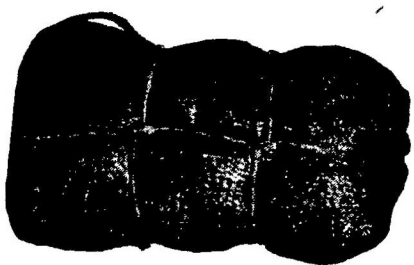
旋唐諸君倘蒙惠顧請移玉至代理人處面議可也
雲高巴 代理 葉生 李夢九
域多利

由雲高華埠 啓行船期
域多利埠
▲滿提高 九月廿七號
▲日本皇后 十月二號
▲亞洲皇后 十月十一號
▲東亞 十月廿五號
客務總司理 司徒施啓

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不爺羅公司謹啓



買靴請來

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

委路慎靴舖我辦來之靴為埠中至大宗盡是上等我定之價以真貨為本我不惜時候以求貴客合着待客必求滿意為大職目下至人多着者係白靴白靴係至易着兼輕快汝今日亦一定宜得着白靴亦實係來我委路慎舖買方能得信實得滿意得優待得至公正之價也如從函購亦必快捷奉呈

▲華友兌換金銀

接香港省城及中國內地各埠匯票等價其相宜如蒙光顧請至小蘭灣街夾頓士街門牌五百八十九號滿地可對面一間便知誠線失吃壹六五號
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St. (cor. Dunsinuir) (opposite Bank of Montreal)
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶華啓

●同胞注意
B.C.省禁酒例定于西人十月壹號實行明文已宣佈矣禁期亦不遠矣查其定例除關於商場貿易外可以任便屯積無虞查搜但須在西人十月以前買貨方無阻碍今本號來貨頗多特為利便僑胞採辦以備禁後不時之需起見用一本于今日獲萬利于將來實千載一時之機會寄語僑胞幸勿失之交臂以貽後悔也抑尤有說者現匯價高漲為數十年所罕見若從此有加無已本號為固本計到時又不得不復提貨價以資彌補我親愛之僑胞乎如無屯貨之意則已萬一有之當於此兩星期內加之意焉 八月卅日 域多利酒房 謹啟
Victoria Wholesale Wine & Liquor Importers Ltd. P. O. Box 181 Victoria, B. C.

名何厚州。年七十有八。患此症。歷年不能痊癒。前經友人介紹。到坡。即診到房。診治初陽牛黃散毒丸。服後止痛。次日即能行矣。復親詣先生寓所。診再賜花柳搜毒丸。珠珀下疳丸。服下各症漸減。胃口漸開。精神漸復。調理二禮拜。內外各症。居然盡愈。可見先生醫術之神。凡敢之姪良醫中世。受其匹。謹登報端。為有花柳症。願與諸君介紹焉。

波士頓埠台山人弟伍榮恭頌

互轟他陣線皆沉寂空中戰事。德飛機被擊落者數架。法內閣總辭職。同日巴黎電。法國總統般加。因國務總理里保及全體閣員。均告辭職。恐搖動大局。特任命陸軍總長班利。組織新內閣。

英軍自報獲利。九日倫敦電。英國公報。今晨英軍在丹葛東南與德軍列以東。進攻侵入德陣地。廣數千碼。俘獲若干人。追擊德軍又侵入架威里附近。及威美利。利以東之德軍。敵炮活動於威基托基附近。英軍在懷布利斯東北之小戰。俘敵十三人。

本埠新聞

雪埠致公堂 鳴謝

本堂昨慶祝五祖聖誕。各俱樂部及各廠諸公樂捐油燈費。同人殊深感佩。茲將各號簽款登報。藉鳴盛德。大安十元。大得利十元。江南十元。大信十元。廣南十元。大利十元。大益十元。富安十元。廣南十元。長勝十元。化衣十元。加西十元。華僑十元。名利就五元。香港十元。日明五元。

少女失蹤之可疑

西少女利理。年僅拾五。與其父佐治。居於南溫哥華五十二街東端門牌一千七百二十五號。於去月二十六號。忽失其所在。曾報警局。四處偵尋。迄今仍未知其下落。據該少女之姑母。比列治氏所言。謂其向來循謹。經在中學校肄業。日前欲往當摘菜之工。惟其父不許。女亦從父命。不往照常居家。迨至去月二十六日。乃失其所。蓋其父乃備於時不亞公司。任巡差之職。當夜宿該晚。女曾向其父之手。并請夜安。當時其往姑母家睡。不虞其有他。翌日其父不見女回家。遂訴於警局。并即偕同女偵探等。乘車赴各處。經遍查各旅館。亦不得端緒。有謂該少女或為匪所誘。帶往美國。以營醜業。亦未可定。惟查究美國移民局。則謂未見有其人入境。至昨日其姑母忽接到該少女由舍路付來郵片一張。內署云。余刻下甚安好。現寓於某少女之家。余覺樂不思蜀等語。至其字跡。乃用鉛筆所寫。亦似其手筆。惟未知是否為奸所摹仿。聞佐治因女失蹤。甚形焦急。查其於數年前。在紐約高尼埃。開設餐館一間。價值二萬餘元。後因不戒於火。致兆焚如。家產將歸烏有。翌年其妻因在升降機遇意外事慘死。而其子他利。曾加入遠征隊。現在疆場効力。日前曾有函付回。謂其已傷一目。今其女又失蹤。不如意事纏綿而來。正令人傷心不已矣。

又據昨日消息云。該少女現在舍路。寓於其女友之家。因見報章載稱。謂其父偵尋於他。遂於昨日電告其父。其父亦即起程赴舍路。不日將其復回本埠云。據此則前之疑團。現已解釋矣。

又拏去煙客六名

北哥溫華消息云。禮拜日警察搜捕煙窟。計有兩宗。一在第二街西端門牌一百七十一號某屋。拘獲華人三名。并搜獲煙具等物。一在亞士布蘭路東端。亦拘獲華人三名。煙具兩副。聞兩處被警察攻入時。其煙槍尚熱可炙手。警察乃將一千人解回警局。指為犯鴉片煙案云。

帶兇器判監壹月

西人布倫尼氏。於前數晚。被暗探先忌賴氏及列恩氏拘獲。控以攜帶兇器。緣布氏携有小刀一柄。長七寸。鋒利。昨日堂訊。據被告供稱。謂該刀乃在汽車上從某客處購來。用以開罐頭品。或不時之需。并無違例云。惟暗探等指證。謂據警察所得之消息。被告持刀。欲滋生事端。至被告被捕時。見其刀已開。如預備取來應用者然。官聆畢。遂判被告入獄一閱月。

西匪劫華人衣箱

昨晚十二時半。瑪杰街華人某洗衣館。有西匪假取衣箱名。當找銀幣之時。竟行搶掠手段。聞劫去銀十餘元。至熨衣人將工場之熨斗以拒匪。曾受其理匪之面部。料炎有痕跡云。

竊案

西人花靈頓氏。於昨早被暗探拘獲。指為於前數星期。在本市行用偽銀。聞被告在美臣埠及某埠亦犯全等案。昨日堂訊後。官判將案延候禮拜九日再訊。

加屬新聞

卡技利訪函云。吉月廿五日。是五祖當日結義之良辰。洪門人士。留傳二百餘年不朽之大紀念。本埠致公堂。於禮拜六晚。大放洪門。招納義士。是日招納新進會員六名。內有一人。將屆知天命之年。有傍人問之曰。爾今年將半百。何故尚入會以費財。彼答曰。吾愛致公堂宗旨純正。與夫黨人義氣交接。豈可年老而不入乎。衆見其志。大為歡喜。迨至昨禮拜日。紅旗與爆竹齊輝。笙簫和管絃。奏一聲金鼓。响遏行云。滿座嘉賓。香堪撲鼻。斟滿醇醪。之玉。齊呼萬福之辭。携來結義之金蘭。共訂千秋之誼。席終而繼以演說。講完而和以歌聲。誠本埠有公堂以來。未有如此次之高慶焉。願各埠手足。當仁不讓。勉勵同心。振興堂務。以光前人。則本堂之發達。又何難如日之恒。如月之升耶。本訪員予日望之。

各國要聞

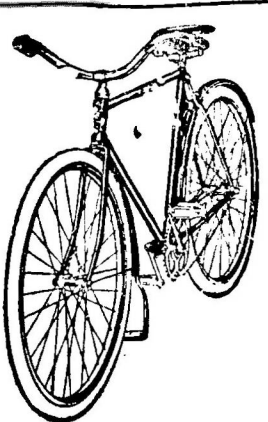
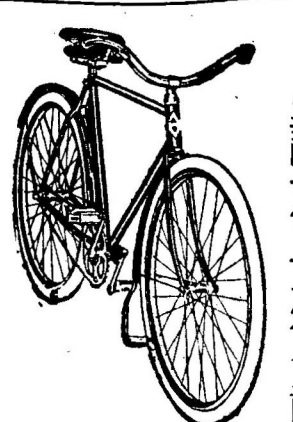
軍械廠爆炸警耗

美國費路祖化電云。在扶令活之軍械廠。約有工人二百名。是早不知因何失慎。忽遭爆發。毀樓五座。現聞是災被斃者至少亦有三人。受傷者三十餘名。內有等是女童。有傷者式十二人。移至技活醫院調治。是時工人皆在各樓當工。茲查死者僅屬少數。亦為可奇云。

贊臣士大靴店廣告

諸君早來光顧勿失頂好機會

啓者本號開設於雲埠喜士定街西端門牌四百零九號又一枝店在武埠哥林比亞街專做各式時款男女及小兒靴鞋貨真價實久為顧客所稱許今為招徠生意起見特設賞物三等以爲顧客之獎賞。第一等賞金銀一百元。第二等賞價值五十元之腳車一輛。第三等賞價值四十元之腳車一輛。今在本號門首窗內設有一玻璃樽滿貯銅仙以爲顧客賽估。內銅仙之數若干如數相符或最相近者方得賞物。凡顧客光顧一元以上者方能得領此賞品但賽估票其



賽估之法凡光顧一元者本號發出一票帶交與顧客將其所估之數寫於此票內如光顧五元者則給票五條任顧客每條填寫其所估之數寫妥後則投于本號門首所設之箱內定期十一月一號在本號當眾開彩以數符及相近者方能領賞物本號常有時款價值五元之靴發售此貨對於別家則沽價七八元者并有平價發售之小兒各式靴鞋諸君有意賜顧盡早光臨幸勿失此機會是所厚望焉

JOHNSTONS BIG SHOE HOUSE Ltd
409 Hastings Street West Vancouver, B. C.

承受生意告白

啓者叙英閣生意原日係謝垣高林黃金鄭培夏輝兄等所創今因伊等志圖別業願將叙英閣生意架生什物全盤項與行堂承受訂期準於九月八號在叙英閣交易清楚倘叙英閣股份謝垣兄等有欠到各梓里賬目等項請速前來清理倘叙英閣生意盈虧係承受者得特此佈告爲據 二 中 行行堂啓 民國六年 九月五號

承受永利菜園生意廣告

啓者永利園前係林積等合伴耕種今因弟等與他項受永利菜園連貨物車馬架生全盆生意計期西曆九月十號即舊曆七月廿五日在裕昌隆寶號當眾交易至於永利園林積等前有欠中西揭借等項賬項等數目概歸未清者請於期內與永利園林積等合股東交涉理明逾期不報一經交易後所有前欠各數目均與新主人無涉先此聲明以免後論 民國六年九月九號 十 弟黃倫程其楊耀謹白

注意聲明

啓者亞細亞打省帖文埠名為加蘭天寅該樓主出賃弟等與樓主訂租賃此樓內一概架生什物便等件以作餐館之營業的於四月十五號開市倘有前手人與唐書數目轉轉未清者請預早與該樓主交涉理明至後日開市與弟等無涉特字聲明以免後論此佈 中華民國六年九月一號 合益堂佈告

熨洗舊衣生意出頂

啓者弟在笠必珠埠創此生意經有四年之久前兩年接做新舊衣近兩年雖修整舊衣向應命未暇故停做新衣因事作圖歸國計意欲將全盤生意及舖中傢俬作出頂取價銀約四百餘元之譜此生意甚好諸君欲承者請一查詢便知倘僑胞如欲承頂此生意者或修舊衣未甚熟手者定可完全指明授以熟手然後交卸不過爲同胞挽回利權起見如意者或面議或函訂均可如有實效至十月交易清楚請從其便此佈 一 下 九 LEE DUCK 309 13th St. N. Lehigh, Ala. 弟李德披露 八月廿一號

骨 靚 永 靚
Goodwin's
GOOD-SHOE
按實工大
價價精小
公不料男
平二真靴

The Goodwin Shoe Co.,
116 Hasting St. E.
Vancouver B.C.

欲承酒樓生意者注意

啓者二埠暢南樓生意今因各股份志切東旋是以欲將生意全盤招項提出價目極至相宜倘僑胞如意者請到本樓面議爲盼此佈 一二埠暢南樓主人啓

本報新辦到中西文件活版花邊

本報專接魚濕印件

馬羅生醫氏廣告

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府處當檢查牲畜之
職兼精理牲畜病症如牛馬猪等牧畜染有
病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜
者不少恐未及週知故特登廣告以利便華
友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳
告一切不論日夜無不應召從速馳至施治
仰祈注意
本醫生駐紮街門牌七百零七號教旅館
代理人奇花號陳宜權
▲奇花號陳宜權 七七式

華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二
百二十九號 (誠誠失磨七七〇) 西人布朗啓

Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

恭頌

德譜劉先生良醫真傳秘術回天大能弟昨倏然目疾瞶仁將
散白膜具蓋起有白點痛苦難當弟先求西人大醫師無可
爲後得親友薦求德譜先生醫治不滿十天全愈弟無可爲報
山河恩賜佈告報章表先生良能同胞倘遇目疾知所問津
先生寓美京客棧 十丁丁 齊色第費榮鞠頌

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
登畢摩亞公司謹啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN
THE STORE
MERCHANTS
Robt M Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

治治各症列左

腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

小樽壹元 每打拾元

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身
弱陽事不舉者服此丸最有功效

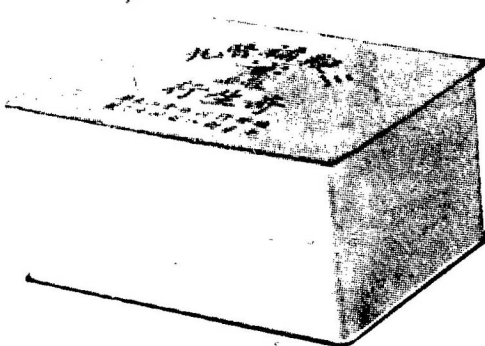
一 文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一 勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一 少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則
血足精固元氣漸復

一 老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房
Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B.C. Can.
○代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

父母生爾師長教爾如有疾
病苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配
以生精健腎培氣補血之藥親自選料清
伴監製務使買者受益名副其實此乃
本行營業之大旨也 (價目每料廿元 半料拾元)

(介紹人)

旅英國雲高華埠番邑國溪人劉葵
旅英國雲高華埠番邑國溪人黃錦卿
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉
旅英國滿地坡華埠開邑夫溪人譚樹庭
治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
治愈思慮過度夜難安睡下部虛冷等症
治愈前患花柳漏毒太過形神疲憊等症
治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症
治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

保證補腎丸之原信

隆機大藥房現接案來寄生行三鞭補
腎丸小半料四份二份寄著半小料依法連服五
夜腰痛日減此丸真身有振王揭地之功信不誣矣
然而首節尚覺疲倦故再附之打紙一張
伴銀五元乃毛於此三鞭補腎丸小半料賜來
以玉藥到回春不勝銘感之至 諸君後述此
并頌

大英西四月廿五號 旅英加拿大 旅英加拿大 弟謝玉麟上

凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保買一毛多則照加買者自理
KAYSANG COMPANY 343 LAY
總發行所 金山大埠金華街 門牌八百四十四號 奇生行 代售處 廣華生隆棧
Sike T SAN FRANCISCO, CAL
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

啓者本公司有等雙事堅固大輪船六隻客艙密容貨物前往香港順經日等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名兼者船上床位寬闊極食豐美茶水電燈隨時俱足並設有女艙廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司厨照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回幣一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回幣另議大艙客位四拾三圓五大艙女客
房位全價如有餘里回書者請到該公司代理華人處寫船紙

▲▲▲
〔注意〕同胞請看

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋顧綉綢巾送禮糖菓紙料
炮竹磁器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號

雲高華金利源謹白

我國僑胞在上海匯銀四萬。皆欲
到即收者。快惟如拿大者。中國人
未設有匯兌局。向由西人銀行轉匯。
但西人銀行。所出收票時候。於我華
人。多有不便者。仍也該匯票。到港後。
往銀行向收。要候西人對合。為碼。並
出。房。兩。單。字。路。担。保。方。能。拿。銀。
此。者。須。候。半。月。始。得。銀。兩。未。免。多
時。阻。礙。弟。有。掌。此。特。創。設。理。理。通。道。
局。字。論。遠。近。均可。轉。運。概。銀。行。耗。
以。字。銀。紙。傳。滙。僑。胞。及。商。戶。意。匯。易。
事。到。港。隨。時。可以。取。收。或。由。電。匯。出。
能。亦。收。庶。免。里。人。担。保。阻。滯。時候。
打。若。因。押。程。里。表。遠。近。由。信。銷。買。柯
打。紙。付。東。定。所。以。於。此。各。樣。幸。將
轉。由。金。山。貨。物。資。事。無。忌。乃。係。利。便
上。商。起。見。仰。祈。留。意。賜。顧。是。幸。

●本號常有大小金銀便換

●接匯票時候。每日由上午十點
至下午五點

●星日匯水特價

香港順利匯兌局
司理人伍尚銘 李榮林 葉林 林德銘

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

嘗聞醫術一道淵且博矣非深于學問精于研究者不足以言醫更非多于臨症善于用藥者亦不足以言醫盖此中之深奧非弟等所能洞悉惟吾友容君月池儒學通而精洵爲當世之良醫信不誣也向在城埠懸壺數年見學有心得所治各症屢奏奇效今容君駕臨雲埠弟等敢特登

域埠 自雲埠 李初佐 羅超然 林立晃 陳振崇全啓

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接迎

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三書專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
均可週到安辦如蒙光臨請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey., 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

弟患遺精于今數年每因商務勞神夢遺益密受病日久行動無力日瀕于危無奈醫葯空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製「遺精散」服用果能葯到痛除效桴如鼓特將實情披露俾同病求葯者得以知津而問焉

弟前染花柳數次。因清瀉過度。營衛兩虛。轉患遺精。無法制止。循勢日

甚。便後漏精。腎嘴常濕。腰痛眼花。
奄奄欲睡。無奈道阻且長。兼之謀生

無暇。不能出埠調理。特將病情求治于趙超常醫生。蒙寄來（興陽煖腎還

少丸。囑弟照法服用。果然固精健腎。回復天真。再造之恩。愧無可報。

病情表白 爲同病求醫者作介紹焉

▲興陽煖腎還少丸每料十元

▲虛濁健腎丸每料五元

▲夜夢遺精散每盒三元
▲疔毒消防丸每罇二元

趙超常醫生館設美國大埠 問症取藥照下賜函
 Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐
翻靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上大小實單必能照辦寄上價
錢格外相宜

小店在云古嶧埠經歷有年今遷往廣市
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭襪
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無悞

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖（講線三貳五三）（信箱五壹七）

民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

六地人盆 廿元 飛星刻度 八元 星盆八字
 逐月批評 四元 四季批評 八元 逐年批評 四元
 八批八字 大批八字二元 小批八字中元
 聚批星盆三元 中批八字一元
 另有正車胆發售每兩價銀一元每磅十元
 發行另議 諸君來信請照上唐西字無
 誤貨由司呵地亦得

星判吉凶 能參鬼谷

叩評貴賤 敢竝神峯

弟徐錫崙披露

花柳便毒每樽銀一立止牙痛散每樽銀一化膿止痛散每樽銀一元
妙製痔瘡膏每張銀一跌打還魂丸每樽銀一元脫癰膏每盒三元
風濕筋骨痛酒每樽銀一內傷吐血丸每樽銀一元疳積散每樽銀一元
通身紅腫藥膏每張銀一朱砂水每樽銀一元脫骨活命丹每樽銀一元
出山散紅雲血餅每料二元信書照西字印附付米無誤

李鶴傳內外方脈萬域多利埠廣信泰



救世為第一宗旨由兩廣中醫學會傳手畢集後
為全體信託特於羊城普濟醫院充當專醫活人良
藥重中西法度求諸英荷抱病求醫者屢蒙手到
回春由藥到病除回春精治內外傷損諸症如婦
女經閉痛經產後諸症一切咳嗽小腹痛脹眼目
刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由
列明投打郵寄

續

西報論處置張逆方法

數遣散 吾人以爲張勳兵隊遣散後 莫善於遣往外洋作
工 華人中得去若輩 亦幸事也 其二以後無論上下級
官吏就任時 應令其宣誓擁護共和 并於誓中言明 如
謀叛者立正典刑 其三凡附和張勳復辟之人 其生命及
財產 莫不於六年中受民國之保護 自不能任令默以過
而去 應將其名編入冊籍 即不重懲者 亦應驅逐出直
省也 其四應即召集各派人物 以討論憲法中之爭點
而指定一日或九月壹日召集新國會 以通過憲法俾普天
下人知中國之果欲入民國之真途 其五皇城內之清室
應令遷移 此事久應實行 今則更不容緩 遷出之清室

吾人今日在武人之掌握 吾人之責備中國 不可過甚
中國自袁世凱至今 無日不由武人施治 每歲國家費
用 銷耗於購買武力之贊助者 佔百分之五十五至六十
之間 而尙不能壓彼等之貪壑 余望國民一旦覺悟 設
法除之 而後吾國可爲民治國矣 予篤愛四海皆兄弟之
主義 此爲諸君所知者 予讀貴國總統對德之宣言 其
目的乃在維持小國權利扶助弱者 而爲世界力爭自由
此非人類同胞之眞論乎 予嘗自謂威以遜總統 與予同
一之政見 而中美又同爲民國 予甚願見美國星旗 與
吾五色旗 互相聯結 永敦友誼也

●●●電訊誌要

▲北京電云 段芝貴或齊耀珊將被任江蘇督軍

23½ P. nder St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
卅三号半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶点菜式 與別不同
四時餽饌 烹飪尤工
無論蒸炒 眞料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢吆喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

▲◎▼
承 受 佈 告

啓者弟呂烈呂昌黃漢三人合併租有園二處一在佐珠街一在廿五廿六街今因黃漢兄志圖別業應將園底並薑仔瓜菜馬車架生什物全盤及發貨門口等件頂與呂義和堂承受准於舊歷七月廿七日在瑞英昌寶號交易倘黃漢兄與中西人等增項賬目等情於本園有關係轆轤者仰早日理明白交易後與承受人無涉至日後該園生意均承受人得特登報聲明以免後論此據

二 中 乙

呂義和堂啓

六年 九月六號

WO CHONG & CO.
882 Ramage St. P. O. Box 672
New Westminster B. C.

本號開張多年，辦祖國貨物，巧製糖菓及各色餅食，并有西裝衣服，送禮香齏，提子麻糖，各樣發售，兼接理香邑。

（中）（秋）（月）（餅）

隆良得等都金銀書信，滙兌諸君光顧，備極歡迎。舖在二埠禮文治街門牌八八二號，信箱六七二。

▲▲▲承受聲明

啓者片打街成昌號生意向係林朝林登林均等合股同做今林均兄志圖別業願將自己名下所占之股份全盤退項與林朝林登二人承受言明準於九月八号在本號成昌交易如林均兄與中西人等有數目等項關於成昌號轆轤未清者請於未交易以前理明自交易後承受人概不置理特登報聲明此佈爲據

民國六年 九月五号 成昌號林朝林登佈告

一 中九

暑天殺虫妙藥
（各藥寄費）
（買者自理）
治木虱藥粉 每盅二毛五

木虱一名臭虫凡污暗之睡房最易滋生暑天傳種更易晝靜夜動擾人清眠殊足令人厭惡此葯粉性極猛烈撒於牀榻之間木虱無立足之地自然消滅於無形

治狗虱藥粉
每盅二毛五

狗虱之爲物也吮人膏血擾人清夢跳躍無常搜捉不易最令人厭若用此粉撒於地板牀席可免其患

治察仔葯粉
每盅一毛五

察仔一名油虫凡厨房肥膩之處牛殖更繁富茲天氣酷熱加以火氣油氣互相薰蒸察仔愈生愈多有時竄入干杯盤殺菜之間令人不敢下箸恐有碍於衛生若將此粉徧撒於察仔所聚之處均可驅除淨盡

▲餐館酒樓最宜注意▼

治蟻藥粉

每盅二毛五

蟻之種類極多凡肆居卑濕之地或近森林之處均有之而白蟻一種能剝蝕房屋衣物爲害尤烈速宜殺滅凡有白蟻之患者將此粉撒在白蟻來往之處或用一竹筒將藥粉吹入蟻穴則穴中之白蟻必無遺類將此粉徧撒於廚房地下各處平堂蟻仔均必絕跡

朱去非立止鼻血散 每包價銀五毛

鼻中出血雖較吐血瀉血者爲畧輕然久流不止大有損碍頭暈心悸目眩昏厥若不調治難免另起別症將此藥散一包冲以熱茶或滾水約半碗攪攪起盡飲之鼻血即止無憂他患

▲(發行藥房大洲五埠華哥云)▲

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

利埠 司公合三 域多
SAM HOP Co.

Phone 5031 P. O. Box 1226
1633 Government St. Victoria B.C.

本公司經于十一月廿五日開張貿易
專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美偷蒙坑上各埠僑
胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上
以圖久遠交易兼接理滙兌代寫回康
船吊照料行李如蒙委託必力為妥辦
本公司集合大資本而成專為利便僑
胞公益起見非同罔市利者可比仰祈
留心光顧如有信件亦請照上列西
字付來無愧也

▲喊線五〇二壹

域多利三合公司總司理林立榮啟

博雅齋徵聯

博雅齋第十期特會
 春天花吟寺生
 夏地草飲堂死
 七月卅號歲每比三毛半
 金山總領事馮祥光先生評
 國前名千雲蟬
 九月十五號歲每比二毛半
 民國公報主筆梁菊東先生評
 黃昏止痛膏速治風濕

黃昏止痛膏速治風濕

論痛

痛者血氣不能流通之意。因寒因濕因滯。因血痛者。則多據一位。而不移走。全由因風。因火。因氣。因不能四走。而不聚于一處。或腰腿臍。或手足骨節。或口。或不聚之較痛難。或昔日跌打。至今痛發。或四肢酸軟。週身麻痺。或腰膝骨痛。出行蟻咬等事。是皆血氣不通之意。也。苟能識遺痛之種。辨其起原之點。施以適宜之劑。當無不立止其痛者。

論黃昏止痛膏

近世最靈驗之風濕藥膏也。其製法。純科學之熱。得化學之。因病施藥。對症發藥。其用處至廣。而其用法至簡單。醫

痛之於人。若名。筋骨受其如。麻木不。頭腦困而。服坐立。欲立止之。治。速易也。若購辦黃昏止痛膏。可以。臨時急用。止之。有女指日。然痛之種。類甚多也。下。列治十之八。七。

黃昏止痛膏

皮毛之上。而功力深入。肯部。骨髓之內。行。痛。既久。治人無算。古。痛諸症。盡于此。稍留意之。

黃昏止痛膏

痛之於人。若名。筋骨受其如。麻木不。頭腦困而。服坐立。欲立止之。治。速易也。若購辦黃昏止痛膏。可以。臨時急用。止之。有女指日。然痛之種。類甚多也。下。列治十之八。七。

笑鷄眼蠟

[illegible]

新發明衛生吸管

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一

▲◎▼ 寧陽餘慶堂通告

啓者本堂現逢收恤友骸骨送歸安葬之期已於昨年興
辦理所費欸項甚爲浩繁非倚靠本堂留加屬梓里同華
每人義捐出口票銀貳元源源接濟無能爲力是以特托
兩埠本縣各商號代發出票另每逢回港船開行時雲
陳君穩宗域埠委曹君福壽到碼頭勸簽義捐以備本堂
仕埠上各商號未暇取票而雖屆船開亦得行其義也望
金囊勿惜區區俾先骸骨得以歸葬故土幸甚幸甚此佈
民國六年八月廿六號 駐城埠加拿大甯陽餘慶總堂啓

HO SUN HING Phone Sey., 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

本行在紐約華埠中心
勿街三十七號開張仰
留心光顧是荷

新
世界洋參公司謹啓

包醫跌打
炮礮刀傷
續筋駁骨
白濁芒鼻
鹹疳疔毒
雜症衛生

瘋尾血癰
消脫癰瘡
雙單驚喉
遠年爛脚
內外全科
奇難雜症

冰醫生擅治奇難怪症并贈藥急獨步良方書僑各僑胞或有
遠年頑痼屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遠隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上决不延悞 寓舊金山大埠辰臣街四
牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本街新
同和話筒六號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

文苑

洪門記續

(觀海)

▲夏曆五月廿五日之紀念
文耀又奏曰：鄭君達者。是少林寺僧之好友也。他今鎮守湖南。結交衆僧。爲害不淺。亦宜除之。清帝將紅綾帶一條。交與陳文耀。命其携往湖南。賜與鄭君達自縊。二奸領旨。屆期分。行事。那張建秋帶領人馬。担挑牛酒。假以賞功爲名。夜宿曉行。路上已非一日。來至福建九連山。不知少林寺住址。問路于馬軍兒。彼馬軍兒者。向在少林寺爲火工。因犯寺中規例。爲長老擯出者。積有宿怨。圖報復。因無隙可乘。難下毒手。在外爲御夫。遇張奸于途。聞張奸問路。始也不知何事。不敢指引。後張奸將害少林寺事告之。言事成之後。必有重賞。馬軍兒一則利其賞。二則可復前仇。於是願爲帶路。張奸一到少林寺外。即命一卒入寺通告衆僧。出迎。延入大堂。開讀皇詔。衆僧望北謝恩。當夕大排筵席。款待來使。當堂將御酒開封。一見酒色。與別不同。又爲酒氣觸鼻。大覺有異。隨即將祖師遺下之寶劍一試。劍爲酒所染者。變爲黑色。衆僧忿其無辜加害。即將來使張建秋。當堂一刀兩段。寺外來兵。聞此消息。放起火來。光烈冲天。寺內衆僧。墜于火坑者。一百有十。尚存僧人十八。束手待斃。于是奔至大雄寶殿。跪下祖師臺前禱告。感動佛祖。即命朱江朱開下凡打救。一陣狂風。吹破後牆。現出黃黑二路。衆僧見此。即由路線逃出。奪路奔馳。過了山前岡。見馬軍兒在處把守。衆僧料其爲清廷供役。憤火中燒。即將馬軍兒殺却。

黔驢之技技止此乎

(未完)

大漢公報諧部

中華民國六年

新聞部第六卷

賤。豈肯置之于污泥糞土之中耶。喂。生龜仔李公武。爾往日所著之華僑信札。據爾之意。爲一生著作之光榮。嘔盡胸中畢生之才學。然後刊出以售諸世。爲不識之無之梓里抄用。豈知該部華僑信札。猶未能賞識于一婦人耶。我中國女學。往日不講。近年甫萌芽。婦人女子。求其一知半解者。譬之寥若晨星。况求其能解通信札者更難。爾自誇老學宿儒。更謂久經閱歷之碩士。盡數年撰述之工夫。造成一部華僑信札。而竟爲城埠一婦人鄙薄。不知爾之面皮其厚如何。敢遊行于城埠街巷。抑爾有面具遮羞耶。噫。生龜仔李公武。爾今日旺氣已過。衰運臨頭。前者爾駁李淡如者。譬之爾吃屎吃着綠豆。一場影數而已。爾今日遇着我。我非李淡如之可比。攪屎缸也吾則有鉄棍。劈柴節也。吾則有利斧。誅奸收妖。件件皆能。懲惡鋤兇。頭頭是道。則可復前仇。於是願爲帶路。張奸一到少林寺外。即命一卒入寺通告衆僧。出迎。延入大堂。開讀皇詔。衆僧望北謝恩。當夕大排筵席。款待來使。當堂將御酒開封。一見酒色。與別不同。又爲酒氣觸鼻。大覺有異。隨即將祖師遺下之寶劍一試。劍爲酒所染者。變爲黑色。衆僧忿其無辜加害。即將來使張建秋。當堂一刀兩段。寺外來兵。聞此消息。放起火來。光烈冲天。寺內衆僧。墜于火坑者。一百有十。尚存僧人十八。束手待斃。于是奔至大雄寶殿。跪下祖師臺前禱告。感動佛祖。即命朱江朱開下凡打救。一陣狂風。吹破後牆。現出黃黑二路。衆僧見此。即由路線逃出。奪路奔馳。過了山前岡。見馬軍兒在處把守。衆僧料其爲清廷供役。憤火中燒。即將馬軍兒殺却。

詩界

贈德燭先生

(後唐)

結客天涯骨肉親。初時相見好精神。同君暢叙談家國。壯志依然未遂身。

其二

我到經年未返棧。君身何日到天涯。江湖消息真愁絕。回首中原熱淚加。



呢間就係影相館咯

爲揭破某相館之黑幕而作

喂。梓里呀。呢間就係影相館咯。最妙手係影生春宮。影得兩個奸夫淫婦。好似一對活虎生龍。双手挽住肩頭。汝睇幾咁情義重。斜身側臥。臥在椅大堂中。汝話世間有咁風流。唔怪得人話學識影相真係有用。得財兼至得色呀。正所謂樂也融融。原來救國之才。做出個一件事作爲至出衆。女子喻曉藤牌。男子又喻曉槍鋒。縱有千軍萬馬像營。大約總總唔駛恐。顯吓美人陣內。個的鎗法果實係英雄。不但女將有咁超羣。而且男將有咁壯勇。唉。真威風。睇見皮毛。若然講出個單單。更重臭過大埠呢个臭陸松。

敬頌良醫

花柳妙手



啓者弟前數年曾染花柳白濁疳疔毒等病。齊發其爲危險。後得先生包醫全愈。經數年來無異。又因舊疾再染。此症此時弟離埠太遠。不能親就。包醫特將詳細付函。取藥此大所發之病。與前無異。兼且骨痛皮膚形如虫行。蟻咬。黃門痛癢。兩脚痛軟。甚形辛苦。後得先生發藥。暫次調治。收效弟前後兩次染此花柳重痛。皆得先生救。殘軀感德。不忘特誌此言。并先生之尊容介紹我僑胞耳。

旅祖筭埠 劉瀚池拜頌

美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花柳入骨風濕骨痛幸醫全愈

劉瀚池花柳血毒疳疔幸醫全愈

埠張崇晃血虛久爛脚得醫全愈

大埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈

鄭來福腎虧症服丸獲効全愈

許錫三患久年遺精症得全愈

本醫生之證書極多。惟篇幅有限。故特將最近者登錄閱者見諒。

YEE YOU & CO. 624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.
本公司所賣之大樓內外衫褲及大小夾袋鞋襪。廉價今又辦到淨羊毛。及各色線仔褲。皮夾袋。售仰各梓里留心光顧。
(大樓衫平沽)
三元五毛羊毛窄結衫 現沽二元
七元九毛淨羊毛窄結衫 現沽六元
六元五毛天青線仔褲 現沽三元五
七元羊毛線仔褲 現沽四元二五
一十五元黃皮夾袋 現沽七元五
二元童子皮靴 現沽一元二五
陳宜耀啓

氣血乃人身之主宰
廣東大藥房主人謹識
氣以衛陽。血以營陰。人身所藉以養氣血。充肌肉。壯筋骨者也。氣血充盈。百病不侵。倘若氣血虛弱。或勞形傷神。則風濕邪氣。每易乘虛而襲入。以致血不運行。風濕骨痛。筋絡不舒等病。此丸強壯氣血。舒筋活絡。滋補之品。無以上之。
▲每料十元
▲半料五元
總發行所設在美國大埠
CANTON HERB CO. 640 Broadway St. San Francisco, Cal. U.S.A.

打跌陳茵
酒環耳金

有常

正脾胆

海狗鞭
臭鼠胆
脾巴腎核
正花旗參

寶寄血來自

本藥房自製補血丸，專治男女虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭暈、心悸、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丸，專治男女虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效顯著，信譽昭著。

五洲大藥房

本藥房專營各國名廠西藥、化妝品、醫療器械等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨選購。

商發公司

SEUNG FAT CO.
245 Pender Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年，專營土產瓜菜、雜貨、海味、南北貨等。品質優良，價格公道。歡迎批發零售。

本報接印文件精製字號巴圖章

綸昌號

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.

本店自創斯業，至今廿有餘年。久蒙各界光顧，無任感荷。現為擴大業務，特聘名師，精製中西服裝、鞋帽、襪子等。款式新穎，質地優良，價格低廉。歡迎光臨。

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria
本號專營各省名產、海味、雜貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎批發零售。

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co.
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.
本號專營各省名產、海味、雜貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎批發零售。

廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B. C.
本號專營各省名產、海味、雜貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎批發零售。

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria
本號專營各省名產、海味、雜貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎批發零售。

三鞭補腎丸

此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

參茸補血丸

此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭暈、心悸、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

內壽解毒丸

此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

仁安大藥房
本藥房專營各省名產、海味、雜貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎批發零售。

衛生補血汁
此汁乃本藥房秘製，專治男女虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭暈、心悸、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

活血消毒丸
此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

夜夢遺精丸
此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

三鞭補腎丸
此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

參茸補血丸
此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭暈、心悸、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

內壽解毒丸
此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本藥房專營各省名產、海味、雜貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎批發零售。

仁安大藥房
本藥房專營各省名產、海味、雜貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎批發零售。

衛生補血汁
此汁乃本藥房秘製，專治男女虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭暈、心悸、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

活血消毒丸
此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

夜夢遺精丸
此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

三鞭補腎丸
此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

參茸補血丸
此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、頭暈、心悸、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

內壽解毒丸
此丸乃本藥房秘製，專治男女虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症。功效神速，馳名中外。

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌